

# Setting Up Your Computer

Instalace počítače | A számítógép üzembe helyezése | Przygotowywanie komputera do pracy | Configurar o computador | إعداد الكمبيوتر

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions that shipped with your computer. See your *Quick Reference Guide* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ VÝSTRAHA:

Před instalací a zapnutím počítače Dell™ si přečtěte bezpečnostní pokyny dodané s počítačem. Seznam veškerých funkcí najdete ve *Stručná referenční příručka*.

**POZNÁMKA:** Vzhledem k tomu, že baterie nemusí být zcela nabitá, před prvním použitím připojte nový počítač pomocí napájecího adaptéru k elektrické zásuvce.

## ⚠ VIGYÁZAT!:

Mielőtt a Dell™ számítógépet üzembe állítja és használatba veszi, olvassa el a számítógéphez kapott biztonsági utasításokat. A funkciók teljes listájáért lásd a *Rövid referencia útmutató*.

**MEGJEGYZÉS:** Mivel elképzelhető, hogy az akkumulátor töltöttsége nem teljes, az első használatba vételkor csatlakoztassa a hálózati tápadaptert egy fali tápcsatlakozó aljzatba.

## ⚠ PRZESTROGA:

Przed przystąpieniem do konfigurowania komputera Dell™ i używania go należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczonymi z komputerem. Pełną listę funkcji można znaleźć w *Skrócone informacje o systemie*.

**UWAGA:** Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, przy pierwszym użyciu nowego komputera należy podłączyć komputer do gniazdka elektrycznego za pośrednictwem zasilacza.

## ⚠ ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e de começar a funcionar com o computador Dell™, consulte as instruções de segurança fornecidas com o computador. Consulte o *Guia de referência rápida* para obter uma lista completa de características.

**NOTA:** Visto que a bateria não está completamente carregada, utilize na primeira utilização do seu computador o adaptador de CA para ligar o computador novo a uma tomada elétrica.

## ⚠ تنبيه:

قبل أن تقوم بإعداد وتشغيل جهاز كمبيوتر Dell™، راجع إرشادات الأمان التي تم شحنها مع الكمبيوتر. راجع الدليل المرجعي السريع الخاص بك للحصول على قائمة كاملة بالميزات.

**ملاحظة:** نظراً لأن البطارية قد تكون غير مشحونة بالكامل، استخدم محول التيار المتردد لتوصيل جهاز الكمبيوتر الجديد الخاص بك بمأخذ تيار كهربائي في المرة الأولى التي تقوم فيها باستخدام الكمبيوتر.

### 1 | Connect the AC Adapter



Připojte napájecí adaptér  
Csatlakoztassa a váltóáramú adaptert  
Podłącz zasilacz  
Ligue o adaptador de CA  
قم بتوصيل محول التيار المتردد

### 2 | Connect the Network



Připojte se k síti  
Csatlakoztassa a hálózat  
Podłącz sieć  
Ligue a rede  
قم بتوصيل شبكة الاتصال

### 3 | Press the Power Button



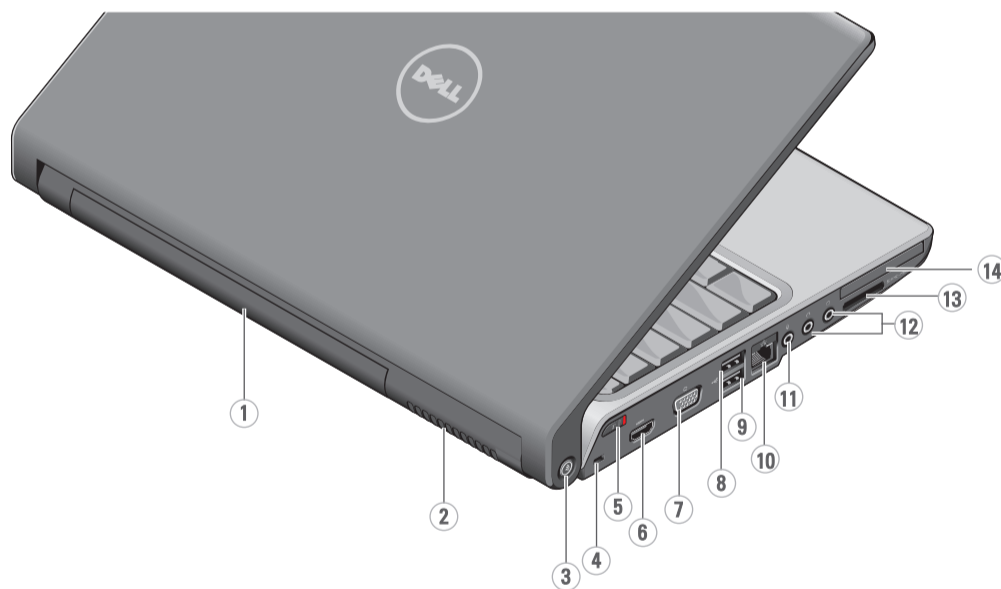
Stiskněte tlačítko hlavního vypínače  
Nyomja meg a bekapcsoló gombot  
Naciśnij przycisk zasilania  
Prima o botão de alimentação  
اضغط على زر التشغيل

### 4 | Turn on Wireless



Zapněte bezdrátovou síť  
Kapcsolja be a vezeték nélküli funkciót  
Włącz sieć bezprzewodową  
Ligue a transmissão sem fios  
قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية

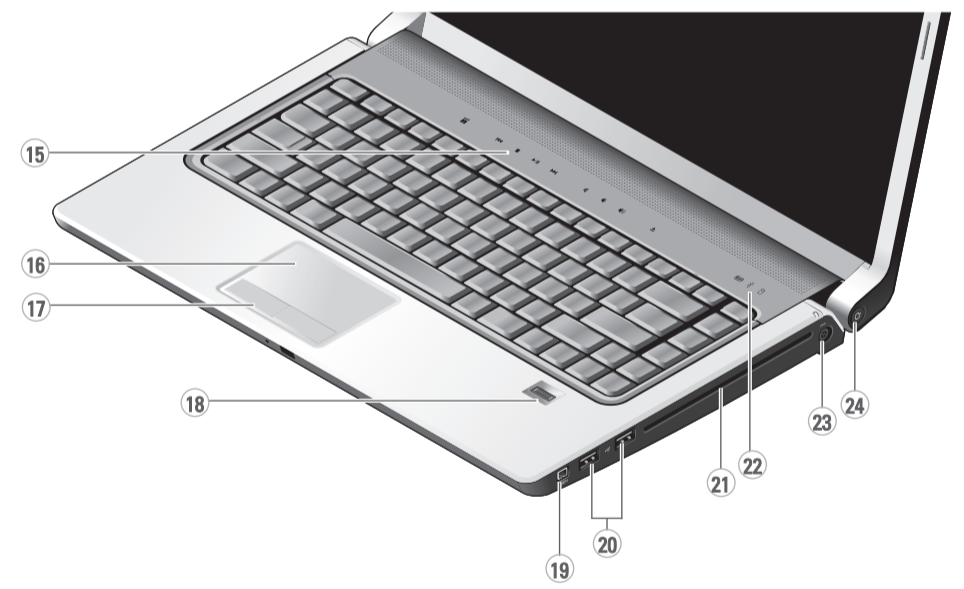
About Your Computer | Počítač Dell | A számítógép | Informacje o komputerze | Sobre o computador | حول جهاز الكمبيوتر



1. battery
2. air vents
3. Wi-Fi Catcher™ network locator
4. security cable slot
5. wireless switch
6. HDMI connector
7. video connector
8. eSATA/USB connector (eSATA only in Studio 1536)
9. USB connector
10. network connector
11. microphone connector
12. headphone connectors (2)
13. 8-in-1 media card reader
14. ExpressCard slot
15. media control buttons (9)
16. touch pad
17. touch pad buttons (2)
18. fingerprint reader (optional)
19. IEEE 1394 connector
20. USB connectors (2)
21. optical drive
22. device status lights
23. AC adapter connector
24. power button

1. baterie
2. větrací otvory
3. indikátor sítě Wi-Fi Catcher™
4. otvor pro bezpečnostní kabel
5. přepínač bezdrátové komunikace
6. konektor HDMI
7. konektor zobrazovacího zařízení
8. konektor eSATA/USB (eSATA pouze u modelu Studio 1536)
9. konektor USB
10. síťový konektor
11. konektor mikrofonu
12. konektory sluchátek (2)
13. čtečka paměťových karet 8 v 1
14. zásuvka karty ExpressCard
15. ovládací tlačítka médií (9)
16. dotyková podložka
17. tlačítka dotykové podložky (2)
18. čtečka otisků prstů (volitelná)
19. konektor IEEE 1394
20. konektory USB (2)
21. optická jednotka
22. indikátory stavu zařízení
23. konektor adaptéru napájení
24. hlavní vypínač

1. akkumulátor
2. szellőzőnyílások
3. Wi-Fi Catcher™ hálózat kereső
4. biztonsági kábel nyílása
5. vezeték nélküli kapcsoló
6. HDMI csatlakozó
7. monitorcsatlakozó
8. eSATA/USB csatlakozó (eSATA csak a Studio 1536-ban)
9. USB-csatlakozó
10. hálózati csatlakozó
11. mikrofon csatlakozó
12. fejhallgató csatlakozók (2)
13. 8 az 1-ben médiakártya leolvasó
14. ExpressCard kártyanyílás
15. média vezérlő gombok (9)
16. érintőpanel
17. érintőpanel gombjai (2)
18. ujjlenyomat leolvasó (opcionális)
19. IEEE 1394-es csatlakozó
20. USB csatlakozók (2)
21. optikai meghajtó
22. az eszközök állapotjelző-lámpái
23. váltóáramú adapter csatlakozó
24. tápellátás gomb



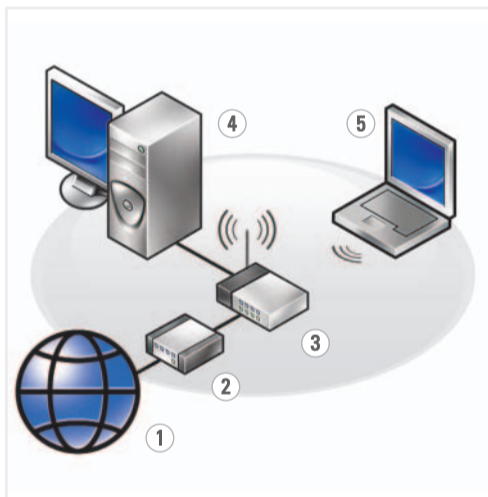
1. akumulator
2. otwory wentylacyjne
3. lokalizator sieciowy Wi-Fi Catcher™
4. gniazdo linki zabezpieczającej
5. przełącznik urządzeń bezprzewodowych
6. złącze HDMI
7. złącze wideo
8. złącze eSATA/USB (tylko eSATA w modelu Studio 1536)
9. złącze USB
10. złącze sieciowe
11. złącze mikrofonu
12. złącza słuchawek (2)
13. czytnik kart pamięci 8-w-1
14. gniazdo karty ExpressCard
15. przyciski sterowania multimediami (9)
16. tabliczka dotykowa
17. przyciski tabliczki dotykowej (2)
18. czytnik linii papilarnych (opcjonalny)
19. złącze IEEE 1394
20. złącza USB (2)
21. napęd optyczny
22. lampki stanu urządzenia
23. złącze zasilacza prądu zmiennego
24. przycisk zasilania

1. bateria
2. aberturas de ventilação
3. localizador de rede Wi-Fi Catcher™
4. ranhura do cabo de segurança
5. interruptor sem fios
6. conector HDMI
7. conector de vídeo
8. conector eSATA/USB (eSATA apenas no Studio 1536)
9. conector USB
10. conector de rede
11. conector do microfone
12. conectores dos auscultadores (2)
13. leitor de cartões de memória 8 em 1
14. ranhura ExpressCard
15. botões de controlo de multimédia (9)
16. mesa sensível ao toque
17. botões da mesa sensível ao toque
18. leitor de impressões digitais (opcional)
19. conector IEEE 1394
20. conectores USB (2)
21. unidade óptica
22. luzes de estado do dispositivo
23. conector do adaptador de CA
24. botão de ligação

1. بطارية
2. منافذ الهواء
3. محدد موقع شبكة Wi-Fi Catcher™
4. منفذ كابل الأمان
5. المفتاح اللاسلكي
6. موصل HDMI
7. موصل الفيديو
8. موصل eSATA/USB (eSATA فقط في Studio 1536)
9. موصل USB
10. موصل شبكة الاتصال
11. موصل الميكروفون
12. موصل سماعة الرأس (2)
13. قارئ بطاقة الوسائط 8 في 1
14. فتحة بطاقة ExpressCard
15. أزرار التحكم في الوسائط (9)
16. لوحة اللمس
17. أزرار لوحة اللمس (2)
18. قارئ بصمة الإصبع (اختياري)
19. موصل IEEE 1394
20. موصل USB (2)
21. محرك أقراص ضوئية
22. مصابيح حالة الجهاز
23. موصل محول التيار المتردد
24. زر التشغيل

إعداد الكمبيوتر  
CONFIGURAR O COMPUTADOR  
PRZYGOTOWYWANIE KOMPUTERA DO PRACY  
A SZÁMÍTÓGÉP ÜZEMBE HELVEZÉSE  
INSTALACE POČÍTAČE

# SETTING UP YOUR COMPUTER studio



## Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

## Bezdrátová síť (volitelné)

1. Internetová služba
2. kabelový modem nebo modem DSL
3. bezdrátový router
4. stolní počítač se síťovým adaptérem (volitelné)
5. přenosný počítač s kartou pro bezdrátovou síť

Další informace o nastavení a práci v bezdrátové síti najdete v dokumentaci k počítači nebo k routeru.

## Vezeték nélküli hálózat (opcionális)

1. Internet szolgáltatás
2. vezetékes vagy DSL modem
3. vezeték nélküli router
4. asztali számítógép hálózati adapterrel (opcionális)
5. hordozható számítógép vezeték nélküli hálózati kártyával

A vezeték nélküli hálózat beállítására és használatára vonatkozó bővebb információért lásd a számítógép vagy a router dokumentációját.

## Sieć bezprzewodowa (opcjonalnie)

1. usługa internetowa
2. kabel lub modem DSL
3. router bezprzewodowy
4. komputer stacjonarny z kartą sieciową (opcjonalnie)
5. komputer przenośny z bezprzewodową kartą sieciową

Więcej informacji na temat konfigurowania i używania sieci bezprzewodowej można znaleźć w dokumentacji komputera lub routera.

## Rede sem fios (Opcional)

1. serviço da Internet
2. modem ADSL ou cabo
3. router sem fios
4. computador de secretária com adaptador de rede (opcional)
5. computador portátil com placa de rede sem fios

Consulte a documentação do computador ou do router para obter mais informações sobre como configurar e utilizar a rede sem fios.

## شبكة اتصال لاسلكية (اختياري)

1. خدمة الإنترنت
2. كابل أو مودم DSL
3. جهاز توجيه لاسلكي
4. كمبيوتر مكتبي مزود بمحول شبكة اتصال (اختياري)
5. كمبيوتر محمول مزود ببطاقة شبكة اتصال لاسلكية

راجع الوثائق الخاصة بالكمبيوتر أو جهاز التوجيه للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إعداد واستخدام شبكة الاتصال اللاسلكية.



## Finding Answers

See your *Quick Reference Guide* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Quick Reference Guide*, go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Vyhledání odpovědí

Další informace o práci s počítačem najdete ve *Stručná referenční příručka*.

Nemáte-li výtisk *Stručná referenční příručka*, navštivte stránky [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Válaszok keresése

A számítógép használatára vonatkozó bővebb információért lásd a *Rövid referencia útmutató*.

Ha nem rendelkezik nyomtatott *Rövid referencia útmutató*, látogasson el ide: [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Znajdowanie informacji

Więcej informacji o korzystaniu z komputera zawiera *Skrócone informacje o systemie*.

Jeśli *Skrócone informacje o systemie* nie jest dostępny w wersji książkowej, zawarte w nim informacje można znaleźć w witrynie [support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com).

## Encontrar respostas

Consulte o *Guia de referência rápida* para obter mais informações sobre a utilização do computador.

Se não tiver uma cópia impressa do *Guia de referência rápida*, acesse a [support.dell.com](http://support.dell.com).

## العثور على أجوبة

راجع الدليل المرجعي السريع للحصول على المزيد من المعلومات حول استخدام جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

إذا لم يكن لديك نسخة مطبوعة من الدليل المرجعي السريع، انتقل إلى [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland.  
Vytisťeno v Írsku.  
Írországban nyomtatva.  
Wydrukowano w Irlandii.  
Impresso na Irlanda.  
طبع في أيرلندا.



OF560CA00



Information in this document is subject to change without notice.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.  
Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Wi-Fi Catcher, and YOURS IS HERE are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

March 2008

Informace v tomto dokumentu mohou být bez předchozího upozornění změněny.

© 2008 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell, logo DELL, Wi-Fi Catcher a YOURS IS HERE jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. Společnost Dell se zřeká nároků na vlastnictví známek a názvů jiných společností.

Březen 2008

A jelen dokumentum tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

© 2008 Dell Inc. Minden jog fenntartva.

A Dell Inc. írásos engedélye nélkül szigorúan tilos a dokumentumot bármiféle módon sokszorosítani.

A Dell, a DELL embléma, a Wi-Fi Catcher és a YOURS IS HERE a Dell Inc. védjegyei. A Dell kizárólag a saját védjegyeiből és bejegyzett neveiből eredő jogi igényeket érvényesít.

2008. március

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie dokumentu w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell, logo DELL, Wi-Fi Catcher i YOURS IS HERE są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Firma Dell nie rości sobie praw własności do znaków towarowych i nazw towarowych innych firm.

Marzec 2008

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É estritamente proibida a reprodução sem autorização por escrito da Dell Inc.

Dell, o logótipo DELL, Wi-Fi Catcher e YOURS IS HERE são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell renuncia o interesse proprietário nas marcas e nomes de terceiros.

Março de 2008

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار.

© 2008 Dell Inc. كافة الحقوق محفوظة.

إعادة الإنتاج بأي شكل من الأشكال أي كان هذا الشكل بدون إذن كتابي من شركة Dell Inc. ممنوع منعا باتاً.

Dell و شعار DELL و Wi-Fi Catcher و YOURS IS HERE هي علامات تجارية لشركة Dell Inc. تنفي شركة Dell أي مسمى من جانبها لامتلاك علامات أو أسماء خاصة بالآخرين.

مارس 2008